

---

Johann Christian  
**BACH**

---

Magnificat 1758

Stuttgarter Bach-Ausgaben



Carus 38.101

---

---

Johann Christian

# BACH

---

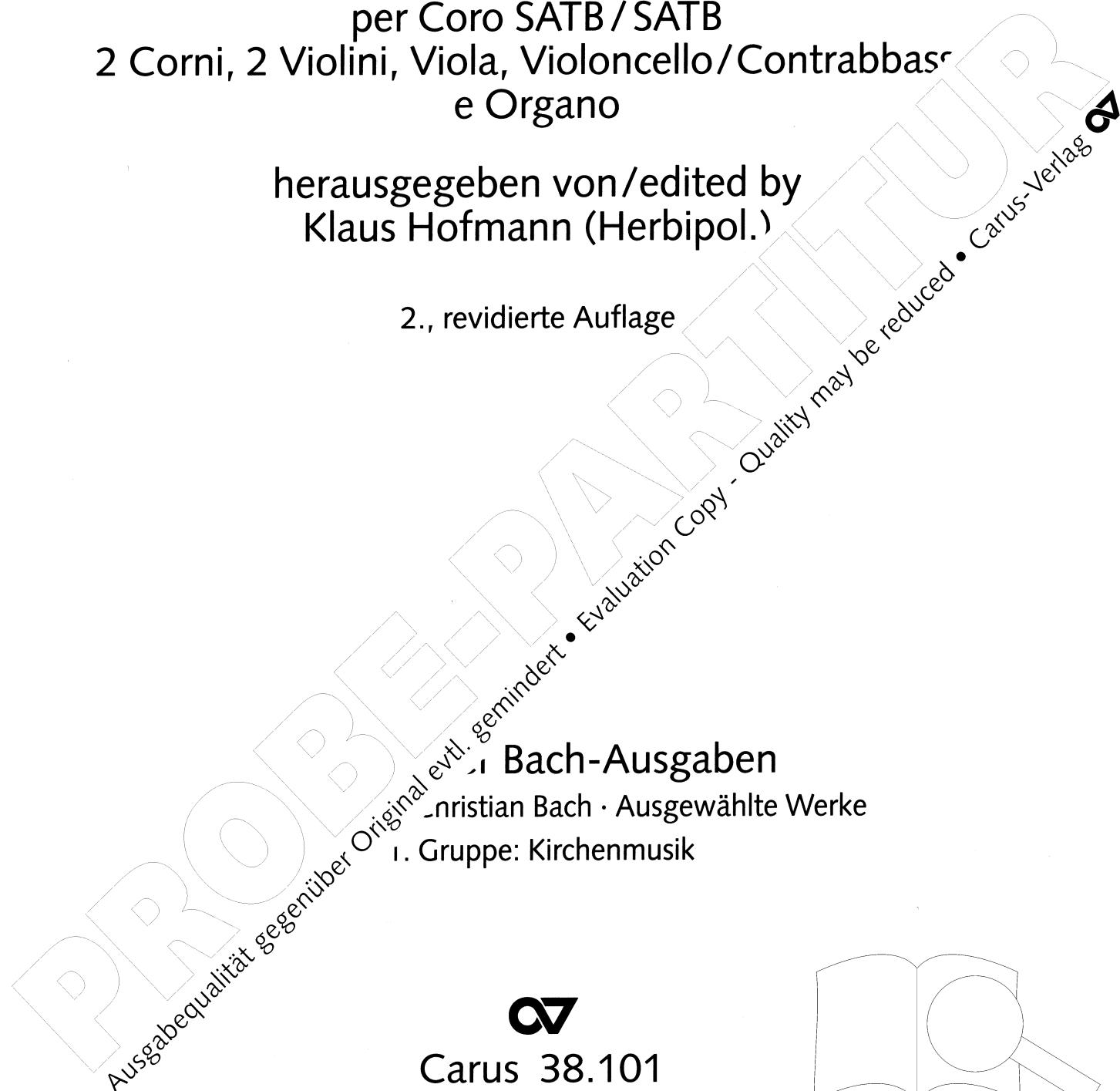
## Magnificat (1758)

per Coro SATB / SATB

2 Corni, 2 Violini, Viola, Violoncello/Contrabbasso  
e Organo

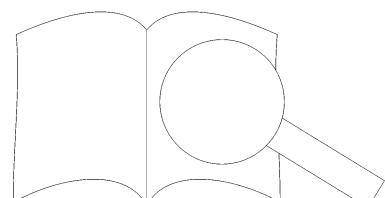
herausgegeben von/edited by  
Klaus Hofmann (Herbipol.)

2., revidierte Auflage



---

Carus 38.101



## Vorwort

Johann Christian Bachs *Magnificat a 8 Reali con Stromenti* aus dem Jahre 1758 ist, wie der größte Teil seiner Kirchenmusik, in Mailand entstanden. Hier hatte Bach 1757 in dem Grafen Agostino Litta einen großzügigen Förderer gefunden, der ihm ein unabhängiges, ganz der Entfaltung seiner künstlerischen Begabung zugewandtes Leben als Hauskomponist der gräflichen Kapelle ermöglichte. Durch Vermittlung des Grafen erhielt Bach 1760 das mit geringen Pflichten und gesichertem Einkommen verbundene Amt eines Organisten am Mailänder Dom, das er dann bis zu seiner Übersiedlung nach London 1762 innehatte. Lehrer und Berater des jungen Musikers wurde, dank der Gönnerschaft Littas, kein Geringerer als der Bologneser Franziskanerpater Giovanni Battista Martini (1706–1784), der nachmalige Mentor Mozarts. Bach blieb ihm zeitlebens verbunden; eine Reihe von Briefen an den Padre hat Charles Sanford Terry in seiner Monographie *John Christian Bach*<sup>1</sup> veröffentlicht. Meist sind es knappe, anschauliche Berichte aus Bachs kompositorischer Arbeit und von Aufführungen seiner Werke in Mailand. In einem Brief vom 22. Oktober 1757 ist erstmals auch von einem achtstimmigen *Magnificat* die Rede<sup>2</sup>: Es sei fast fertig, schreibt Bach, er werde es dem Padre demnächst schicken. Daß dies dann tatsächlich geschehen ist, geht aus einem Schreiben vom 22. März des folgenden Jahres hervor.<sup>3</sup> Und am 28. April 1758 bedankt sich der Komponist für die Fertigkeit des Manuskripts und teilt mit, er werde das *Amen* – zu dem sein Mentor offenbar Einwände vorgebracht – abändern und dann erneut vorlegen.<sup>4</sup> In einem späteren Brief kann Bach von der Aufführung des Werkes

Ob alle diese Angaben auf das vorliegende *Magnificat* zu beziehen sind, ist allerdings nicht sicher. Obwohl es sich um ein ebenfalls für zwei vierstimmige *Magnificat* handeln, dessen Partiturautograph unter der Signatur Royal M. 1758 I/II, Cod. 1758 | C# im British Museum in London überliefert ist.<sup>6</sup> Leider sind in dieser Partitur die Stimmen Viola, Generalbaß leer geblieben; wahrscheinlich sollte das Werk einen ähnlichen musikalischen Substanzvorrat wie das vorliegende. Die beiden *Magnificat*-Vertonungen sind, von einigen wenigen Ähnlichkeiten abgesehen, voneinander unabhängig; lediglich – und das überraschend – stimmt das *Amen* in beiden Kompositionen überein; allem Anschein nach enthält die unvollständig ausgeführte Partitur die ältere

Das Autograph des vorliegenden *Magnificat* ist unter der Beständen des British Museum, die heute in der Musikbibliothek erhalten. Es trägt folgenden Titel: „*Magnificat a 8 Reali con Stromenti*“ und umfaßt 14 Seiten. Am Schluß findet sich die Formel: „*Magnificat a 8 Reali con Stromenti*“ und folgende Partituranordnung: Violinen 1. und 2. Stimmung – Orgelstimme – Streichbässe – Orgel. Die Orgelstimme ist nur dort ausgeschrieben, wo sie von den beiden Violinen in der 2. Violine stets auf einem einzigen System notiert, und auf einer Oktave höher erklingen, und in dieser Länge.

Eine zweite Handschrift des Werks erweist sich beim Vergleich mit dem Original evtl. als „Original“ gemindert. Sie ist in der College of Music in London (Signatur: RCM MS 23), ermittelbar auf dieses zurückgehende und bis in unbedeutende Details hinein getreue Klärung einiger Zweifel angezogen. Eine interessante Pausierung der Orgel ist hier, also ganz unbedingt, durch Bachs Korrekturen unleserlich gewordenen Original hergestellt. Der Notentext des Autographs ergibt sich in T. 55/56: Nach der Abschrift „dimisit inanes“ des 1. Chors bleibt

a. 13 ebenfalls unter den Abschlüssen Bach | 1758 | C#“. Der Notenteil „ac Beatae Mariae Virgini).“ Das Autograph hat folgende Partituranordnung: Violinen 1. und 2. Stimmung – Streichbässe – Orgel. Die Orgelstimme ist nur dort ausgeschrieben, wo sie von den beiden Violinen in der 2. Violine stets auf einem einzigen System notiert, und auf einer Oktave höher erklingen, und in dieser Länge.

Unser Hallo! 29, 2. Aufl. mit einem Vorwort und Ergänzungen von H. C. Robbins Landon ebe

<sup>4</sup> Terry, S. 29.  
<sup>5</sup> Terry, S. 207, Nr. 2.

<sup>6</sup> Dazu Terry, S. 19ff. Faksimile der Schlußseite bei Terry Abb. 8.

Außerdem weicht der Notentext der Ausgabe in folgenden Punkten vom Autograph ab:

Takt	Stimme	Autograph
2	Tromba I, II	
4	Tromba I, II	1. Takthälfte: Halbe Note c (= c <sup>2</sup> )
16	Violino II	Doppelgriff e <sup>1</sup> -g: g ohne Punkt
19	Violino II	2. Sechzehntelgruppe h <sup>1</sup>
22	Basso continuo	7. Note = e
30	Tenore II	1. Takthälfte:
38	Violino II	4. Note ohne #
42	Basso continuo	Im System der „Contra Bassi“ statt der Achtelpause eine einzelne, nicht mit den folgenden Noten zusammengebalkte Achtelnote F, die jedoch offensichtlich in das (hier leergelassene) Organo-System gehört.
54	Violino I	2. Note ohne #
83	Soprano, Alto, Tenore I	1. Takthälfte:
90	Basso I	(prin-)ci-pi-o et 5. und 6. Note ohne Textsilben

Die Generalbaßaussetzung ist als unverbindlicher Vorschlag des Herausgebers gedacht.

Für die Übermittlung von Mikrofilmen und die Erlaubnis zur Veröffentlichung des Werks der British Library und dem Royal College of Music in London verbindlich gedankt.

Tübingen, 1975  
Klaus Hofmann (Herbipol.)

\*Bemerkung zur 2. Auflage: J. C. Bachs Besetzungsangabe „Trompeten in C“ ist in der Ausgabe als „Trompeten in C“ gedeutet. Nach Hörner, gemeint sein; auf sie deutet auch die „Trombe da caccia“ im Bassschlüssel. Der Klang liegt eine Oktave über der vorliegenden Ausgabe im Violinschlüssel wieder.

Göttingen, 2004  
K. H.

Zu dieser Ausgabe legt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur (CV 38.101/01), Chorpartitur (CV 38.101/05), Violino I (CV 38.101/11), Violino II (CV 38.101/12), Viola (CV 38.101/13), Violoncello/Contrabbasso (CV 38.101/14), Tromba/Corno I (CV 38.101/15), Tromba/Corno II (CV 38.101/32).

## Foreword

Johann Christian Bach's *Magnificat a 8 Reali con Stromenti*, written in 1758, was composed, in common with the greater part of his church music, in Milan. In 1757 he entered the patronage of Count Agostino Litta who generously appointed him as resident composer to the court chapel, allowing the composer an independent existence with which to concentrate on his musical development. Thanks to the Count, Bach was also appointed in 1760 as organist of Milan Cathedral, a position that involved only minor duties and provided a steady income. He retained this appointment until he moved to London in 1762. Also thanks to the Count, Bach was tutored by Giovanni Battista Martini (1706–1784), a Franciscan priest from Bologna who was held in considerable esteem and later became tutor to the young Mozart. Bach never forgot his gratitude to him, and a whole series of letters to Padre Martini have been published in Charles Sanford Terry's volume entitled *John Christian Bach*<sup>1</sup>. Mostly they are short, illuminating accounts of Bach's latest compositions, and of performances of his works in Milan. The first mention of an 8-part Magnificat comes in a letter of 22nd October, 1757<sup>2</sup>. Bach writes that it is almost completed and shortly to be sent to Martini. That this actually did happen is verified by a letter dated 22nd March of the following year<sup>3</sup>. On the following 28th April 1758, the composer wrote to thank Martini for having gone through the manuscript, saying that he would change the *Amen* and send it off again, Martini presumably having made some changes to it<sup>4</sup>. In a later letter Bach sent details of the performance of the work<sup>5</sup>.

It is however not absolutely certain that all these references are to the present *Magnificat*. It is possible that at least could well be a setting of the Magnificat, likewise for two four-part choirs. The autograph score is held by the British Museum, catalogued *Royal Music*, 22 a. 13. The staves in the score (Violins I & II, Viola, Bassoon continuo) were intended to have a similar accompaniment to the present work. Both settings, however, are independent of each other. The surprising feature, especially 1758, is the fact that the two *Amen* settings are virtually identical. It was the earlier version of the *Amen*.

The autograph of the present *Magnificat* is also held by the British Museum, catalogued *Royal Music*, 22 a. 13 and housed in the Music Library of the British Library in London. It is dated 1758 | C#". The music itself is a postscript: "Magnificat a 8 Reali ac BMV". The autograph score is held by the British Museum, catalogued *Royal Music*, 22 a. 13. The staves in the score (Violins I & II, Viola, Bassoon continuo) were intended to have a similar accompaniment to the present work. Both settings, however, are independent of each other. The surprising feature, especially 1758, is the fact that the two *Amen* settings are virtually identical. It was the earlier version of the *Amen*.

A second manuscript of the work, a score held by the British Museum, catalogued *Royal Music*, 22 a. 13, proves to be a direct copy of the autograph. It is a contemporary fair copy and is in the same hand as the autograph and those places where Bach's original notation is illegible. The latter manuscript has been used only for clarification in the autograph. The words "dimisit in arce" are written in the autograph, while in the copy they are written as "empty". The original notation is mostly clear, though there are a few insignificant details, to be looked upon only as deviations from the cello & bass parts. The two trumpet parts\* clearly have to be played two octaves higher and have been notated at that pitch.

The present edition is based on the second edition of the autograph, which was published in 1929; 2nd edition with Preface and Addenda by H.C. Robbins Landon, *ibid.* 196.

<sup>3</sup> P. 29.

<sup>4</sup> According to Terry, p. 29.

<sup>5</sup> Terry, p. 207, No. 2.

<sup>7</sup> Cf Terry, p. 19 ff. Facsimile of the final page in Terry, plate 8.

Otherwise the present edition deviates only as follows from the autograph:

<i>Bar</i>	<i>Part</i>	<i>Autograph</i>
2	Tromba I, II	
4	Tromba I, II	1st half of bar: half note c (= c <sup>2</sup> )
16	Violino II	double-stop e <sup>1</sup> -g: no dot on g
19	Violino II	2nd group of sixteenth notes = b <sup>2</sup>
22	Basso continuo	7th note = e
30	Tenore II	1st half of bar: ♩ ♩
38	Violino II	4th note without #
42	Basso continuo	In the "Contra Bassi" stave instead of the eighth rest is a single eighth note F that is not joined to the following notes; this clearly belongs to the "Organo" stave which is left blank at that point.
54	Violino I	2nd note without #
83	Soprano, Alto, Tenore I	1st half of bar: ♩ ♩ ♩ ♩ (prin-)ci-pi-o et
90	Basso I	5th and 6th notes without underlay

The realization of the Basso continuo is editorial and need not be slavishly adhered to.

The editor is indebted to the Music Library of the British Library and the Royal College of Music for loaning micro-filmed material and for granting permission to publish.

Tübingen, 1975

Klaus Hofmann (Herbipol.)

(English translation by Derek McCulloch)

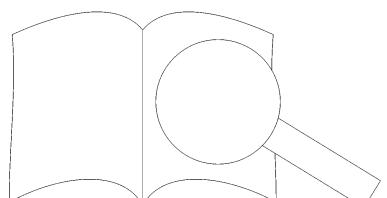
\*Concerning the second printing: J. C. Bach's designation of this edition to mean "trumpets in C". The term "Trombe da caccia", in other words, horns; this is also what is common for the horns. Though notation in the present edition these parts are notated in 'trumpet' clef,

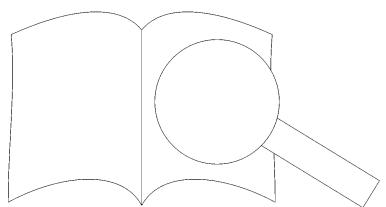
Göttingen, 2004

K. H.

ut" was interpreted in the first printing as bass clef, which for the trumpets is unusual, since pitches sound an octave higher; in the present edition they sound an octave lower.

PROBE  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag





# Magnificat

Johann Christian Bach

1735–1782

**Adagio**

*Corno I,II* Corno in C sol fa ut

*Violino I*

*Violino II*

*Vla.*

*Viola*

*Violoncello Contrabbasso*

*Soprano*

*Alto*

*Tenore*

*Basso*

*Primo Coro*

*Soprano*

*Alto*

*Tenore*

*Basso*

*Secondo Coro*

*Soprano*

*Alto*

*Tenore*

*Bass*

**Allegro moderato**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

• Carus-Verlag

Aufführungsdauer/Duration: ca. 6 min.

© 1976/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 38.101

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./ Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2005 / Printed in Germany

Herausgegeben und  
Generalbassbearbeitung:  
Klaus Hofmann (Herbipol.)

4

a - ni-ma me - a Do - mi - num,  
a - ni-ma me - a Do - mi - num,  
a - ni-ma me - a Do - mi - num,  
a - ni-ma me - a Do - mi - num,  
a - ni-mame - a,  
a - ni-ma me - a,

4

ma - gni - fi - cat a - ni-ma me - a Do - mi - num, a - ni-ma  
ma - ni-ma me - a Do - mi - num, a - ni-ma  
ma - ni-ma me - a Do - mi - num, a - ni-ma  
ma - ni-ma me - a Do - mi - num, a - ni-ma

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

7

a - ni-ma me - a      Do - mi - num;      et      it,  
                         a - ni-ma me - a      Do - mi - num;  
                         a - ni-ma me - a      Do - - - mi - num;      ul - ta - vit,      ex - sul -  
                         a - ni-ma me - a      Do - - - mi - num;      et      ex - sul - ta - vit,      ex - sul -

7

me - a,      a - ni-ma me - a  
                         a - ni-ma me - a      Do - mi - num;  
                         me - a,      a - ni-ma me - a      Do - mi - num;  
                         me - a,      a - ni-ma me - a      Do - mi - num;

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

10

ta - vit, et ex - sul - ta - vit

ta - vit, et ex - sul - ta - v

ta - vit, et ex - sul

ta - vit,

10

et ex - sul - ta - vi'

et ex - - vit, et ex - sul - ta - vit

ex - sul - ta - vit, et ex - sul - ta - vit

- ta - vit, ex - sul - ta - vit, et ex - sul

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

tus Carus-Verlag us in

tus me - us

ri - tus me - us

spi - ri - tus me - us

spi - ri - tus

ri - tus

13

11

13

De - o sa - lu - ta - ri me  
in De - o sa - lu - ta -  
in De - o sa - lu - ta -  
in De - o sa - lu - t - me - o.

13

me - us in r - ta - ri me - o.  
me - us - lu - ta - ri me - o.  
me - - lu - ta - ri me - o.  
in De - o sa - - lu - ta - ri me

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Carus-Verlag

12 16

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag tem an - ta - tem an - mi - li - ta - tem an - ... hu - mi - li - ta - tem an -

Qui - a re - spe - xi' ta tem,

Qui - a re - li - ta tem,

Q mi - li - ta tem,

xit hu - mi - li - ta - ten

PROBLEMPAPYRUS

13

19

cil - lae su - ae;  
cil - lae su - ae;  
cil - lae su - ae;  
cil - lae su - ae;

hu - mi - ia - tem an - cil - lae su - ae;  
ec - ce e - nim ex;  
ec - ce e - nim ex;  
ec - ce e - nim ex;  
ec - ce e - nim ex;

mi - li - ta - tem an - cil - lae su - ae;  
ec - ce

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag*

14

22

22

hoc be - a - tam me di - cent o-mnes ge - ti - nes,

hoc be - a - tam me di - cent

8 hoc be - a - tam me di - cent

hoc be - a - tam me di - cent o-mnes ge - ne - ra - ti -

ne -

A large watermark 'PROB' is diagonally across the page. A smaller watermark 'Evaluation Copy' is also present.

22

e - nim ex hoc, e - a - tam me di - cent o-mnes

e - nim e be - a - tam me di - cent

e ex hoc be - a - tam me di - cent

A large watermark 'PROB' is diagonally across the page. A smaller watermark 'Original evtl. gemindert' is also present.

A large watermark 'Ausgabequalität gegenüber loc.' is diagonally across the page.

Carus-Verlag

Quality may be reduced

Sheet music for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in 25 measures. The music consists of four staves: Soprano (G clef), Alto (C clef), Tenor (F clef), and Bass (C clef). The key signature changes throughout the piece, with sections in G major, A major, and E major. Measure 25 starts with a rest followed by a single note. Measures 26-29 feature melodic patterns with various rests and note values. Measure 30 is a sustained note. Measures 31-34 continue with melodic patterns. Measure 35 is a sustained note.

PROBESCORE

Sheet music for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in 25 measures, with lyrics. The lyrics are:

o - mnes ge - ne - ra - ti - o -  
ra - - - - ti - o -  
nes, ge - - - - ne - ra - ti - o -  
o -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBESCORE

Sheet music for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in 25 measures, with lyrics. The lyrics are:

ge - - - - ne - ra - ti -  
o-mnes ge - ne - ra -  
ti - o - - - nes.

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBESCORE

Sheet music for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in 25 measures, with lyrics. The lyrics are:

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

16

28

28

Qui - a fe - cit mi - hi ma - gna qui po - tens est,  
mi - hi ma - gna qui po - tens est,  
mi - hi ma - gna qui po - ter es  
mi - hi ma - gna qui

28

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

44

Qui - a fe - cit mi - hi ma - gna qui  
Qui - a fe - cit mi - hi ma - gna qui  
Qui - a fe - cit mi - hi ma - gna qui  
Qui - a fe - cit qui

PROB

17

31

et sanctum no - men e - ius;

et sanctum no-men e - ius;

et sanctum no-men e -

et sanctum no - m-

po - tens est,

po - tens est,

po - tens

et sanctum no - men e -

et sanctum no-men e -

et sanctum no-men e -

et sanctum no - men e -

et sanctum no

mi - se - ri - cor - di - a e - ius, et —  
 et mi - se - ri - cor - di - a e - ius  
 et mi - se - ri - cor - di - a e - ius  
 et mi - se - ri - cor - di - a e - ius

ius; et mi - se - ri - cor - di - a e - ius, mi - se - ri - cor - di - a  
 ius; et mi - se - ri - cor - di - a e - ius, mi - se - ri - cor - di - a  
 ius, mi - se - ri - a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

37

37

e - - - ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

e - - - ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

e - - - ius a pro - ge - ni - e in pro - ni

e - - - ius a pro - ge - ni -

37

e - - - ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

e - - - ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

cor - a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

a pro - ge - ni - e in pro - ge -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

20

40

ti - bus e - - - um. Fe - cit po - men - ti - bus e - - - um. men - - - ti - bus e - - - at po - ten - ti - am ...

40

ti - men - ti - t - um. Fe - cit po - ten - ti - am in

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

35      36

43

43

di - sper - sit su - per - bos  
di - sper - sit su - per - bos men - t cor - dis  
di - sper - sit su - per - bos men - te cor - dis  
di - sper - sit su - pe

43

brac - chi - o su - o; di - sper - sit super-bos men - te cor - dis  
brac - chi - o di - sper - sit super-bos men - te cor - dis  
brac di - sper - sit super-bos men - te cor - dis  
- o; di - sper - sit super-bos

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

22      46  
  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - tes de  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten -  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,

46  
  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - tes de  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten -  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,

46  
  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - tes de  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten -  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,  
 su - - - i. De - po - su - it po - ten - de,

PROBESCORE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

49

49

et ex - al - ta - vit, ex - al - ta - vit hu - - mi

et ex - al - ta - vit, ex - al - ta - vit hu -

et ex - al - ta - vit, ex - al - ta - vit hu

et ex - al - ta - vit, ex - al - ta

A large diagonal watermark reading 'PROB' is present, along with a smaller one reading 'Evaluation Copy'. A note on the right says 'Quality may be reduced • Carus-Verlag'.

49

se - de ...

se - de ...

se

E - su - ri - en - tes im -

E - su - ri - en - tes im -

E - su - ri - en - tes im -

im -

A large diagonal watermark reading 'PROB' is present, along with a smaller one reading 'Original evtl. gemindert'. A note on the right says 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert'.

24

52

52

52

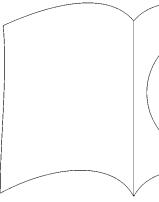
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy •

Quality may be reduced •

Carus-Verlag



55

55

... di - mi - sit in - a - nes.

... di - mi - sit in - a - nes.

... di - mi - sit in - a - nes.

... di - mi - sit in -

Sus - ce - pit

55

mi - sit in - a - nes.

mi - sit in - a - n.

mi - sit :

s - ce - pit

Is - ra-el pu - e - rum

Sus - ce - pit

Is - ra-el pu - e - rum

Sus - ce - pit

Is - ra-el pu - e - rum

Sus - ce - pit

Is -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

3 6 4 #3

Sheet music for voices and piano, measures 26-58. The music is in common time. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The piano part is in the right hand. The lyrics are: "Is - ra-el pu - e - rum su - - - um," repeated three times, followed by "re - cor - da - tus mi -". The piano part consists of eighth-note patterns.

Sheet music for voices and piano, measures 26-58. The lyrics are: "Is - ra-el pu - e - rum su - - - um," repeated three times, followed by "re - cor - da - tus mi -". The piano part consists of eighth-note patterns.

Sheet music for voices and piano, measures 26-58. The lyrics are: "su - - - um," followed by "re - cor - da - tus mi - se - ri -". The piano part consists of eighth-note patterns.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
n,

re - cor - da -

Sheet music for voices and piano, measures 26-58. The lyrics are: "re - cor - da -". The piano part consists of eighth-note patterns.

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

61

61

tus mi - se - ri - cor - di - ae      su - - - ae.

se - ri - cor - di - ae      su - - - ae.

8 se - ri - cor - di - ae      su - - - at

se - ri - cor - di - ae      su

Sic - ut lo - cu - tus est ad

61

se - ri - cor -

cor - di - ae

cor -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

di - ae      su - - - ae.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Musical score page 28, featuring four staves of music in 64 time. The staves consist of treble, alto, bass, and tenor voices. The music includes various note heads, stems, and rests.

Musical score page 28, featuring four staves of music in 64 time. The lyrics are as follows:

pa - tres no - stros,  
pa - tres no - stros,  
pa - tres no - stros,  
pa - tres no - stros,

A watermark "PROBESCORE Evaluation Copy" is visible across the page.

Musical score page 28, featuring four staves of music in 64 time. The lyrics are as follows:

Sic -  
tu - pa - tres no - stros,  
tus est ad pa - tres no - stros,  
lo - cu - tus est ad pa - tres no - stros,  
ut lo - cu - tus est ad pa - tres no - st

A watermark "Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert" is visible across the page.

67

67

e - ius, et se - mi-ni e - ius in  
e - ius, et se - mi-ni e -  
e - ius, et se - r  
e - ius, et se - n sae -

67

A - bra-hamet se - i et se - mi-ni e - ius in  
A - bra-hamet se - ius, et se - mi-ni e - ius in  
A - bra-hamet se - ius, et se - mi-ni e - ius in

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

30

70

cu-la, in sae - - - la, in  
cu-la, in sae - - - la, in  
cu-la, in sae - - - la, in  
cu-la, in sae - - - la, in

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

70

sae - - - cu-la, in  
sae - - - cu-la, in  
sae - - - cu-la, in  
sae - - - cu-la, in

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

73

sae - cu - la.

Glo

et

a tri et

a Pa - tri et

glo - ri - a Pa - tri et

fi - li - o

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

73

sae - cu - la.

a tri et

a Pa - tri et

fi - li - o

et

sae

glo - ri - a Pa - tri et

fi - li - o

Glo - ri - a Pa - tri et

fi - li - o

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

32

76

76

Fili-o et Spi-ri - tu-i  
Fi-li-o et Spi-ri - tu-i San -  
Fi-li-o et Spi-ri - tu-i  
Fi-li-o et Spi-ri

76

et Spi -  
Spi - ri -  
San -  
cto, Spi - ri - tu - i  
- cto, Spi - ri - tu - i San -  
- cto, et Spi - ri - tu - i San -  
- cto, et Spi - ri - tu - i

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced • Carus-Verlag

79

79

San - cto.

cto.

cto.

San - cto.

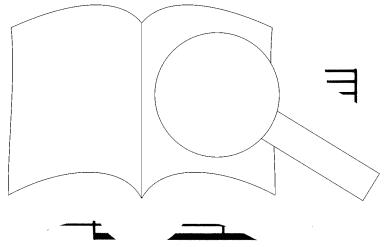
79

San - cto. Sic -

cto.

San

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



34

82

82

Sic - ut e - rat in prin - ci - pi o et nunc et s

Sic - ut e - rat in prin - ci - pi o et nunc per

Sic - ut e - rat in prin - ci - pi o et per

Sic - ut e - rat in prin - ci - sem - per

82

per et in

per et in

per et in

82

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

85

85

et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum.  
et in sae - cu - la sae - cu - lo - ru  
et in sae - cu - la sae - cu -  
et in sae -

85

sae - cu - la sae - cu - lo - rum.  
sae - cu - la sae - cu -  
sae - cu - la sae - cu -  
sae - cu - la sae - cu -

A - A - A - A -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Sheet music for voices and piano, page 36, measure 88. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Sheet music for voices and piano, page 36, measure 88. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Sheet music for voices and piano, page 36, measure 88. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Sheet music for voices and piano, page 36, measure 88. The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

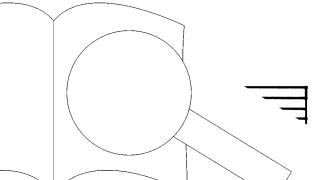
Evaluation Copy - Quality may be reduced

men, a - men, a - men,

Carus-Verlag A -

A -

men, a -



37

91

91

men, a - men, a - men  
men, a -  
men, a - me -  
men, a - - men, a

men,  
a -

men, a - - men, a

men,

a -

91

Original evtl. gemindert • a - men,  
men,  
a - men,  
a - men,  
a -

Ausgabequalität gegenüber

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

men, a - men, a - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

men, a - men, a - men.

## Die Ältere Bach-Familie

### Johann Bach (1604–1673)

- Sei nun wieder zufrieden, meine Seele 30.132
- Unser Leben ist ein Schatten 30.131
- Weint nicht um meinen Tod (Aria) in 1.253

### Heinrich Bach (1615–1692)

- Ach, daß ich Wassers gnug hätte 30.401
- Ich danke dir, Gott 30.402
- Kyrie 30.403

### Georg Christoph Bach (1642–1697)

- Psalm 133 „Siehe, wie fein und lieblich ist's“ 30.801

### Johann Christoph Bach (1642–1703)

- Der Mensch, vom Weibe geboren 30.564
- Die Furcht des Herren 30.502
- Es erhub sich ein Streit 30.567
- Es ist nun aus (Sterbearie) 1.253
- Fürchte dich nicht 30.561
- Herr, nun lässest du deinen Diener 30.569
- Herr, wende dich und sei mir gnädig 30.504
- Lieber Herr Gott, wecke uns auf 30.566
- Meine Freundin, du bist schön 30.503
- Merk auf, mein Herz 30.570
- Mit Weinen hebt sich's an i.V. 30.107
- Sei getreu bis in den Tod 30.565
- Unsers Herzens Freude hat ein Ende 30.568
- Wie bist du denn, o Gott 30.570

### Johann Michael Bach d. Ä. (1648–1694)

- Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ 30.610
- Ach, wie sehnlich wart ich der Zeit 30.611
- Auf, laßt uns den Herren loben 30.612
- Das Blut Jesu Christi 30.620
- Dem Menschen ist geschenkt 30.605
- Ehre sei Gott in der Höhe 30.611
- Es ist ein großer Tag 30.620
- Fürchtet euch nicht 30.605
- Halt, was du willst 30.611
- Herr, wir danken dir 30.624
- Herr, wir danken dir 30.607
- Herr, wir danken dir 30.602

- Herr, wir danken dir 30.602
- Ich habe den Erlöser lebt 30.608
- Ich habe den Erlöser lebt 30.606
- Ich habe den Erlöser lebt 30.622
- Ich habe den Erlöser lebt 30.609
- Nun sind wir ins neue Jahr 30.613
- Sei, lieber Tag, willkommen 30.604
- Unser Leben währet siebenzig Jahr 30.601

## Johann Ludwig Bach (1677–1731)

- Die Motetten. Gesamtausgabe (Uwe Wolf) 30.000  
Lieferbar auch als Einzelausgaben
- Ja, mir hast du Arbeit gemacht 30.003
- Mache dich auf, werde licht 30.006
- Missa brevis „Allein Gott in der Höh sei Ehr“ 30.701

## Die Söhne J. S. Bachs

### Wilhelm Friedemann Bach (1710–1784)

- Adventskantate „Lasset uns ablegen“ 2.601
- Adventskantate „Es ist eine Stimme“ 16
- Concerto / Fl, 2 Vi, Va, VcCb, Cemb
- Dies ist der Tag
- Erzittert und fallet
- Lobet Gott, unsfern Herrn Zeck
- 2 Sonaten in e und F / Fl, v.

### Carl Philipp Emanuel Bach (1714–1788)

- Die alte Litanei 1.288
- Die neue Litanei 33.204/10
- Gellerts Lieder 33.204/20
- Heilig 33.218
- Miserere 33.217
- Miserere 33.215

### Joachim Christian Bach (1732–1795)

- Auf, ruft uns die Stimme 34.104
- Auf, ruft uns die Stimme 34.105
- Auf, ruft uns die Stimme 34.101
- Auf, ruft uns die Stimme 34.103
- Auf, ruft uns die Stimme 34.102

### Christian Bach (1735–1782)

- Credo breve 38.110
- Gloria in G 38.109
- Introitus und Kyrie „Requiem aeternam“ 38.103
- Magnificat in C 38.101

## Die Jüngere Bach-Familie

### Johann Ernst Bach

- Deutsches Magnificat „Meine Seele erhebet“ 30.303

### Wilhelm Friedrich Ernst Bach

- Vater unser 901

### Die musikalischen Werke

- Kritische Gesamtausgabe
- Band 1: Motetten und Kantaten
- Band 2: Vokalkonzerte
- Band 3: Instrumentalmusik

i.V. 30.103

<b>Johann Rudolf Ahle</b> (1625–1673)		<b>Rudolf Mauersberger</b> (1889–1971)	
– Fürchtet euch nicht / Solo S, Coro SST/ATTB, 4 Instr, Org	40.452	Christvesper RMWV 7 / Soli S, T, 2 Chöre, und Instrumente	✧ 7.201
<b>Carl Philipp Emanuel Bach</b> (1714–1788)		<b>Felix Mendelssohn Bartholdy</b> (1809–1847)	
– Magnificat Wq 215 / Soli SATB, Coro SATB 2 Fl, 2 Ob, 2 Cor, 2 Vi, Va, und Bc [3 Tr, Timp]	33.215	– Die Geburt Christi. Soli TTB, Coro SATB und Orch	● 40.169
<b>Johann Christian Bach</b> (1735–1782) / Magnificat in C	✧ 38.101	– Magnificat in D. Soli SST, Coro SSAATB und Orch	✧ 40.484
Coro SATB/SATB, 2 Tr, 2 Vi, Va, Vc/Cb, Org		– Vom Himmel hoch. Soli SBaR, Coro SSATB und Orch	✧ ● 40.189
<b>Johann Sebastian Bach</b> (1685–1750)		<b>Claudio Monteverdi</b> (1567–1643)	
Magnificat in D (BWV 243)	31.243	Aus „Selva morale et spirituale“ (1641)	
Weihnachtsoratorium, Teil I–III (BWV 248)	31.248	– Magnificat à 8 voci con 6 vel 10 istromenti	
Drei Einlagesätze zum Magnificat BWV 243a	40.110–40.112	Coro SATB/SATB, 2 Vi, 4 Trb (4 Vga o 3 Va, Vc o 2 Va, 2 Vc), Bc	40.437
11 Kantaten für Soli, Coro und Orchester		– Magnificat primo tuono à 4 voci	
– Nun komm der Heiden Heiland I BWV 61 (1. Advent)	31.061	Coro SATB (SAABar), [Bc]	40.438
– Nun komm der Heiden Heiland II BWV 62 (1. Advent)	31.062	<b>Wolfgang Amadeus Mozart</b> (1756–1791)	
– Ärgre dich, o Seele, nicht BWV 186a (3. Advent)	31.186	– Dixit et Magnificat KV 193	
– Herz und Mund und Tat und Leben BWV 147a (4. Advent)	31.147	Soli SATB, Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 3 Str, Org	40.052
– Christen, ätzet diesen Tag BWV 63 (1. Weihnachtstag)	31.063	<b>Henry Purcell</b> (1659–1695)	
– Gelobet seist du, Jesu Christ BWV 91 (1. Weihnachtstag)	31.091	– Behold, I bring you glad tidings (Weihnachtskar-	
– Unser Mund sei voll Lachens BWV 110 (1. Weihnachtstag)	31.110	Soli ATB, Coro SATB, Str und Org	
– Darzu ist erschienen der Sohn Gottes (2. Weihnachtstag)	31.040	<b>Max Reger</b> (1873–1916)	
– Sehet, Welch eine Liebe BWV 64 (3. Weihnachtstag)	31.064	– Vom Himmel hoch	
– Süßer Trost, mein Jesus kommt BWV 151 (3. Weihnachtstag)	31.151	Soli SATB, Kinderchor SSAA, Gde, 2'	
– Sie werden aus Saba alle kommen BWV 65 (Epiphanias)	31.065	<b>Johann Friedrich Reichardt</b> (1752–1838)	
<b>Vincenzo Bellini</b> (1801–1835)		– Weihnachtskantilene / Soli ST	
– Tecum principium. Solo S, Orch	✧ 40.062	2 Fl, 2 Ob, 2 Fag, 2 Cor, 2 V'	
<b>Hector Berlioz</b> (1803–1869)		<b>Josef Gabriel Rheinberger</b>	
– L'Enfance du Christ. Trilogie sacrée op. 25		– Der Stern von Bethlehem	
Soli STBarB, Coro SATB, Orch und Org	70.038	Soli SB, Coro SSATT	● 50.164
<b>Arnold Melchior Brunckhorst</b> (um 1670–1725)		<b>Camille Saint-Saëns</b>	
– Die Weihnachtsgeschichte		– Oratorio de Noël	
Soli SATB, Coro SATB, 2 Tr, Str und Org	✧ 10.008	Soli SMsAT	40.455
<b>Dietrich Buxtehude</b> (1637–1707)		<b>Franz Schulz</b>	
– Das neugeborne Kindlein / Coro SATB, 3 Vi und Bc	● 36.002	– Magdalena	● 70.053
– Ihr lieben Christen, freut euch nun		1585	
Soli SB, Coro SSATB, 2 Tr oder Ob, 3 Vi, 2 Va, Fg und Bc	36.009	– Heirath unter 20.333	20.334
– In dulci jubilo / Coro SAB, 2 Vi und Bc	36.003	– Schone Maria	20.333
– Kommst du, Licht der Heiden / Coro SSB, 2 Vi, 2 Va, Bc	36.022	– Mel des Herrn	20.403
– Wie soll ich dich empfangen / Coro SSB, 2 Vi, Fg und Bc	36.008	– SVW 468	20.468
<b>Pablo Casals</b> (1876–1973)		– Trb, Cb, Org [Cap SATB/SATB, 8 Instr]	
– El Pessebre (Die Krippe)		– SVW 435	
Oratorium für Soli SATBarB, Coro SATB und Orch		– ATTB, Instr und Org	● 20.435
<b>Marc-Antoine Charpentier</b> (1643–1704)		– (1599–1663)	
– In nativitatem Domini canticum H 314		– Ich schaue aber zu der Zeit (Weihnachtshistorie)	
Soli + Coro SATB, 2 Fl, 2 Vi, Vc/Cb, Org		– ST, Coro SSATB/SSATB, 3 Bfl, Fg, 2 Zk, 4 Trb, 3 Vi, Bc	10.155
– Magnificat H 80 / Soli SATB, Coro SATB, Vc/Cb, Org		<b>Joh Philipp Telemann</b> (1681–1767)	
<b>César Franck</b> (1822–1890)		– Allein Gott in der Höh sei Ehr TVWV 1: 58	
– Quare fremuerunt gentes. Solo B, Coro SATB, Str, C		Solo B (Bar), Coro SATB, Tr ad lib, 2 Vi, Va und Bc	✧ 39.119
<b>Georg Friedrich Händel</b> (1685–1759)		– Hosanna dem Sohne David TVWV 1:809	
Einzelchöre aus Oratorien, die sich zu Kantate zusammenstellen lassen. Chor		Soli (SMs o TBar), 2–3stg Chor, 2 Vi [Va], Bc	39.117
– Denn es ist uns ein Kind geboren	107	– Machet die Tore weit TVWV 1:1074	
– Halleluja (Messias, Nr. 39)	40.425	Soli S[A]TB, Coro SATB, 2 Ob, 2 Vi, Va, Bc [Fg]	● 39.105
– O du, die Wonne verkün'rt	40.426	– Nun komm der Heiden Heiland TVWV 1:1178	
– Öffnet das Tor (Messias,	40.424	Soli SATB und Coro SATB, 2 Ob, Str und Org	● 39.493
– Weihnachtsteil (Messias)	40.101	– O Jesu Christ, dein Kripplein ist TVWV 1:1200	
– Tochter Zion, fre		Solo S, Coro SATB, 2 Vi, Va und Bc	39.492
<b>Johann Adolf Hasse</b>		<b>Antonio Vivaldi</b> (1678–1741)	
Soli SAT, Coro SATB, Str und Org	✧ 40.964	– Magnificat. Soli SA, Coro SATB, Ob, Str und Org	40.002
<b>Moritz Hartmann</b>		<b>Andreas Werckmeister</b> (1645–1706)	
– Ehre sei dem Herrn / Cor, 2 Trb	40.899	– Wo ist der neugeborne König der Juden	
<b>Johann Heinrich Henze</b>		Soli SATB, Coro SATB, 2 Vi, Va und Bc	✧ 40.456
– A	40.951	<b>Gallus Zeiler</b> (1705–1755)	
– A		– Magnificat in B (op. 5, 8)	
– A		Soli SATB, Coro SATB, C	0.453
<b>Vienna Chamber Orchestra</b>		– Magnificat in C ZWV 1	
– Wieder offen (Weihnachtskantate)	40.196	Solo S, Coro SATB, 2 Ol	
Soli Coro SS und B ad lib, 2 Vi und Bc	40.450	– Magnificat in D ZWV 1	
Arr. für Soli, Coro SATB und Org	40.450/03	Soli SA, Coro SATB, 2 C	
<b>Günther Marks</b> (1897–1978)			
– Weihnachtskantate. Coro SATB, 2 Tr, 2 Vi, Vc, Org	10.278		

✧ = Erstausgabe / ● = auf Carus-CD eingespielt